

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradianta del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felelős szerkesztő:
MURAIJENÓ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre 14 | Egy hóra 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR, —
Hivatalos hirdetések 6 hasábos pottt sorja 60 FL.

Az uzsora letörése.

Október 15-ére, ha meg nem jön a jobbik eszük termelőinknek és kereskedőinknek, a mostani árnál alacsonyabb áron rekvirálni fogják a gabona-készleteket. Egy előre csak azt, de úgy lehet mást is, mindent amit most eldugnak az emberek és még embernyszerűbb uzsoraárak reményében vonakodnak piacra vinni és ha ez mind megtörténik, akkor még mindig sokkal enyhébb retorzió éri az árdrágitókat, mint Németországban, ahol 10.000 márka bírság és polgári becsületük elvesztése jár ki nekik ilyen tettekért, ott hazaárulásnak tekintik azt, hogy valaki a maga erkölcsös hasznán túl akar keresni és a háboru szörnyű megpróbáltatását elviselhetetlenné akarja tenni olyan honfitársai számára, akiket nem több keresethez juttatott, hanem éppen existenciájukban megtámadott a háboru és valóban, az itthon dolgozók milliói amit dolgoznak, azt most a győzelem érdekében dolgozzák és aki életüket nehezíti, az, mintha a harcoló katonákon venne harácsot: hazaáruló. Talán véget vet ez a kilátásba helyezett kormányintézkedés egy mindennél pusztítóbb erkölcsi járványnak s megint nemes és emberséges lesz a magyar lélek, a melyet szívtelen kufárok kísértése megszorított és a gyors pénzszerzés példája éhes-sé, kapzsivá, önzően, vérszopóan fukarrá, gyűlölködővé és martalóccá esábitott el. A háboru nyomában járni és rabolni a maradék javakat, ez a martalóccok tette és ezt teszik sokan magyarok, amidőn a nehezen élő többiek a maguk véletlen gazdasági fölényével maradék javaiktól megfosztani akarják és nem rekvirálást, de Krisztus korbácsát érdemelnék azok az árusok, akik rosszra vitték a magyar lelket, mert nemesak mostani nagy veszedelmek fenyegetnek sőténen, hanem az a legnagyobb veszedelem is, hogy az embertelen, uzsorás indulat maradandóan fertőzi a mi fajtánk nemes, tisztá, ura becsületességét. Különösen abban a szociális elvadulásban fenyeget nagy veszély, amely el fogja szakítani egymástól és egymás ellenségévé fogja tenni a városi és a falusi embert. Elszorul az ember szíve, látván, hogy nemesak kapzsivág, hanem kulturátlanság is ura a mi népünkön, s most régi, ártó ostobaságokat kelt magában új létre, olyanokat, amelyek mintegy igazolják a többiekkel szemben való kegyetlenségét s amelyek — főls — ezután is mindig igazolni fogják. A munka szűk, korlátoló értelmezése, a mezeti munkára való ostoba korlátozása mindig hibája volt a népnek, de most országos veszedelem lesz, ha ez a

hiba elfajul és ha büntetlenül hirdethetik, hogy a paraszton kívül mindenki here és ingyenélő és hogy ezek ellen a paraszt most jogos bosszúból fordulhat uzsorával, akkor később ez dogma lesz és amint rendszabályozni próbálják a megvadult parasztot, az annál inkább igazoltnak fogja látni a többi magyarral szemben ellenséges dühét. Kik a városi emberek? Jórészt szegény hivatalnokok, az ország nehéz adminisztrálásban sovány kenyérért fáradók, akik éppen olyan országfenntartó munkát végeznek, mint sovány kenyérüket termelő paraszt és a kultúra munkásai, a városi emberek, akik mindünk életének könnyítésén és szebbítésén dolgoznak és kereskedők, akik a nagy világ gazdasági életébe bekapcsolnak bennünket és tanárok, akik sulyos munkával művelik a magyar lelket és bírák, akik mártír önfeláldozással az igazság és a jog és a szabadság javait őrzik, amelyek nélkül a paraszt sem élhetné békében a maga kemény életét. És aztán ipari munkás a városi ember, béreből élő proletár, aki, ha megélhetése nehezebb, bérköveteléssel védekezik és ebben van a paraszt antisocialis elvadultságának mint egy a büntetése, amely azonban mindenki mást is sujt: a csizmatalptól a kalapig és a

drótszegtől a kaszapengéig minden förtelmesen megdrágul a munkabérek drágulásától, a munkabér pedig abban az arányban srófólódik fel, ahogy a megélhetés drágul és így, akik élelmiszerek elrejtésével az árakat hajtják, olyan lavinát indítanak meg, amely végül őket is el fogja borítani és eltemeti őket az ország összeomlott gazdasági létének romjai alá. Valahogy meg kell ezt mondani a magyar parasztnak és ki kell verni a magyarság templomából a betolakodott kufárokat, mert ha ez a gyalázatos „élelmesség“ lesz a háboruból szerzett magyar vívmányunk, akkor ugyan hiába volt minden szép tettünk, hiszen már most is úgy kezdenek rólunk beszélni, mint az uzsorák ígéret földjéről. Tudjuk, hogy nemesak a paraszt, az ur is, a kupec is, az ágens is, mind, egy szörnyű egységben most a pénz lázától mámoros és ezen csak a kormány ki-méletlen beavatkozása segíthet, de legalább azt a veszedelmet igyekezzünk a magunk hatáskörében elfojtani, ami a város és a falu konfliktusainak állandósulásában fenyeget, s legalább a től a méregtől mentsük meg a népet, amely gyűlölettel mérgezi el lelkét másképpen élő és más munkában fáradó magyar testvérei iránt.

Kitört a szerb-bolgár háboru.

A bolgárok a knyazsevúci fronton megtámadták a szerbeket. - Péter király Délolaszországba menekül. - Belgrád körül az összes magaslatok birtokunkban vannak. - Bevettük Szemen driát. - Német sikerek Dünaburgnál.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 13. (Hivatalos.)
A helyzet változatlan. A Burkanowtól délre fekvő területen három orosz támadást vertünk vissza. Egy körülbelül két-három kilométernyi kiterjedésű harc vonalszakasz ellen irányított negyedik támadás visszaverése még folyamatban van. Az ellenség a Kormyn pataknál a Rafalowkától északra a Styr mellett szintén megkísérelt néhány támadást és nem ért el eredményt.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 13. A nagy főhadászalás jelentés: Keleti hadszíntér: **Hindenburg tábornagy hadesoportja: Dünaburg nyugati arc vonalán támadásunk eredményeképpen két és fél kilométer kiterjedésben rohammal elfoglaltuk az ellenség kluskti állását. Három tisztet és 367 főnyi legénységet elfogtunk, egy géppuskát zsákmányoltunk. Az oroszok ellentámadásait visszavertük. Lipótbajor herceg tábornagy hadesoportja: Ujabb esemény nem történt. Linsingen tábornok hadesoportja: Az ellenséges lovasság Jezierczynnél eltakarodott a**

haremezőről. Gróf Bothmer tábornok hadseregének német csapatainál a helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 13. (Hivatalos.)
Az olasz hadszíntéren nincs változás.

Höfer altábornagy.

Balkán harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 13. (Hivatalos.)
A Szávától és a Dunától délre, valamint a Drina alsó folyásánál a támadás az egész harcfronton folyamatban van. A Belgrádból előrenyomuló osztrák-magyar csapatok a várostól és a Laudon-sáncoktól keletre emelkedő Lipar heggyel rohammal való elfoglalásánál három löveget és fényszórót zsákmányoltak. A Belgrádot környező összes magaslatok, amelyek a folyam átkelési pontjai felett tábori löveg lőtávólán belül uralkodnak, a szövetségesek birtokában vannak. A németek elfoglalták Szemendriát és az ellenséget Pozsarevác felé szorítják vissza. A Hercegovina és Montenegró közötti határon több helyen montenegrói csapatokkal csatározásra került sor.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 13. A nagy főhadiszállás jelentése: Előrenyomulásunk az egész harcfronton jól halad előre. Szemendria városát és erődjét csapatunkok tegnap elfoglalták.

A legfőbb hadvezetőség.

PÉTER KIRÁLY BETEGSÉGE.

SZALONIKI, okt. 13. Péter király állapotában visszaesés állott be. Orvosai délszlávországi fürdők használatát tanácsolják neki. Görög lapok szerint a királyt Szerbia végleges bukása előtt biztonságba akarják helyezni.

KÉSIK AZ ANTANT SEGITSÉGE.

LUGANO, okt. 13. A Secoloban Magri-ni írja: Szerbiában aggodalommal várják az antánt segítségét. A szerbek kénytelenek lesznek fővárosukat legközelebb Prisztinába, vagy Monasztirba áthelyezni. Szalonikiból eddig egyetlen katonát sem szállítottak Szerbiába.

OFFENZIVA MONTENEGRÓ ELLEN IS.

GENF, okt. 13. A Szerbia elleni operációkkal egyidőben az osztrák-magyar csapatok Montenegró ellen is támadnak. A defenzívát maga Nikita vezeti.

BULGÁRIA ULTIMÁTUMA.

MILANO, okt. 13. A Corriere della Sera jelentése: Az olasz külügyminisztérium minden órára várja Bulgária ultimátumát Szerbiához.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 13. A nagy főhadiszállás jelentése: Arrástól északra a franciák folytatták támadásaikat. Két részleges támadásukat, amelyeket az október 8-án Loos délnyugatra tőlük visszafoglalt árok elintézték, visszautasítottuk. Arevona-

lanának a Soucheztől északra kezdődő és Neuville-től keletre végződő része ellen intézett erősebb támadások helyenként az ellenségnek igen súlyos veszteségei mellett omlottak össze. A franciák csak két esekély kiterjedésű helyen jutottak első vonalukig. A franciák támadásai a Champagneben is Tahure mindkét oldalán az ellenségre nézve érzékeny visszahatással jártak. Erős tüzéségi előkészítés ellenére sem voltak képesek tegnap este sehol sem területi előnyhöz jutni. Az ellenség arra irányuló kísérletei, hogy állásunkat ma reggel ugyanazon a helyen áttörjék meghiúsultak.

A legfőbb hadvezetőség.

VENIZELOS FOLYTATJA HÁBORUS IZGATÁSAIT.

ATHÉN, okt. 13. A kamarában Venizelos háborus beszédet mondott. Nem arról van szó — jelentette ki — viseljünk-e háborút, vagy sem, hanem hogy mikor kell a háborút megkezdenünk. Semmiestre sem szabad Bulgáriának megengedni, hogy Szerbiát leverje, ellenben Görögországnak érdeke Bulgária leveretése.

AZ ANTANT KUDARCA GÖRÖG-ORSZÁGBAN.

ATHÉN, okt. 13. Az antánt diplomatái egy kihallgatás alkalmával meg akarták nyerni a királyt az antántnak. A kísérlet kudarcot vallott.

HÍREK.

MELEG ÓVORUHÁT A KATONÁKNAK.

Az Országos Hadsegélyező Bizottság ruházati albizottsága szeptember hó 15-én tartotta első őszi ülését és elsősorban elhatározta, hogy megköszöni a hazafias közönségnek azon messzemenő áldozatkészségét, melylyel a mult télen hősiessen küzdő katonáinkat meleg felszereléssel ellátta.

Egyben a közönség tájékoztatására az albizottság a következőket teszi közzé:

A hadjárat mult téli tapasztalatai alapján megállapították, hogy hősiessen küzdő katonáink a hadvezetőség részéről mindenemü szükséges meleg ruházattal el vannak látva, de mindazonáltal a közönség áldozatkészsége részéről a következő adományok ismételtén kívánatosak még a hadvezetőség által nyújtott kintstári felszerelés kiegészítésére:

I. GYAPJUFONÁLBÓL készítendő volna:

- SAL, circa 250 cm. hosszú, 25 cm. széles legyen, a fül és nyak betakarására.
- ÉRMELEGITŐ, 30 cm. hosszú, oldalnyílással a hüvelykujj számára.
- KÖTÖTT TÉRDPÉDŐ, 45 cm. hosszú, közepen megfelelő kidomborodással a térdkalács számára.

II. SELYMET vagy puha gyapjuból készített szövetet (ruhadarab, bélés, stb.) akár új, akár használt állapotban szintén köszönettel elfogad az Országos Hadsegélyező Bizottság.

Ezen selyem vagy szövet darabokat a bizottság a jótékony nőegyletek foglalkoztatói útján fogja a hadvezetőség által esetről-esetre szükségesnek jelzett cikkekre a katonaság részére feldolgoztatni.

A közönség felkérte, hogy a lehetőségig az itt jelzett cikkekre készítésére szorítkozzék, mert ezen cikkekre előírása tapasztalatok alapján történt.

A mult évben szállított hősapkákból még elegendő készlet van, a hősapkák a jövőben inkább a selyem és gyapjussal lesznek helyettesíthetők.

A fent jelzett cikkekből álló hazafias adományok összegyűjtéséről és az Országos Hadsegélyező Bizottság címére leendő díjmentes elszállításáról gróf Wickenburg Istvánné önmagyméltósága készséggel fog gondoskodni.

A fiúmei kir. kormányzósághoz a legközelebbi napokban nagyobb mennyiségű gyapjufonál érkezik, mely kizárólag magánosok és iskolák részére kg-onként 15 koronás gyári áron fog áruba boesáttatni. Előjegyzéseket a mai naptól kezdve elfogad dr. Spehar miniszteri fogalmazó, aki kívánatra a fenti cikkekre előállításához szükséges nyomtatott utmutatással és rajzokkal is szolgál.

— **Ujabb városi kölcsön?** A városi pénzügyi bizottság tegnapelőtt este megalkult és megválasztotta elnökévé Ossoinak Andrást. A városi költségelőirányzatot tárgyalva felmerült egy újabb kölcsön felvételének eszméje, mert az előirányzat erős deficitel záródik. A bizottság nem hozott e dologban érdemleges határozatot, ezt az állandó bizottságra és a képviselőtestületre bizza.

— **A huskérdés rendezése.** Munih János városi közbiztonsági igazgató Boszniába utazott, hogy havonként 100 drb vágómarháknak Fiume részére való szállítása dolgában tárgyalásokat kezdjen.

— **Fiume élelmezése.** A város élelmezési ügyi osztálya tegnap este hattól kilencig ülést tartott, amelyen a város élelmezésére nézvefont os határozatokat hozott. Elhatározta, hogy újabb öt waggon olajat rendel és a katonai hatóságoknál közbenjár a halászlát zóna kiterjesztése érdekében. Az ülés főtárgya azonban a kenyér kérdése volt. Jelentést tettek arról, hogy Fiumében naponta tízenkétezer kilogramm kenyér készül, a kenyérnek Fiuméből való nagymértékű kivitele miatt azonban a lakosság egy része kenyér nélkül maradt. Tekintettel arra, hogy a Fiumével határos községekben nem hoznak be többé ellenszolgáltatásként mezőgazdasági cikkeket, intézkedés történt az eddig hallgatólágon megengedett kenyéresempészet megakadályozására. Hogy ez valóban meg is történhessék, egy a napokban megjelenő hirdetésben el fogja rendelni, hogy kenyeret csupán délután egy órától kezdve lehet vásárolni.

(Tudvalevőleg a parasztasszonyok már korra hajnalban összevásárolták a kenyeret). Lesz ezenkívül egy más intézkedés is, amely alkalmas a kenyérrel üzött visszaélések megszüntetésére. Kenyeret ezentúl csak a városi élelmiszerbárcák felmutatása mellett lehet vásárolni, az abban feltüntetett családtagok szükséglete szerint. Az utóbbi időben tapasztalt visszaélések miatt elhatározta a bizottság azt is, hogy a nyerscukor és a szappan is csak bárcával vásárolható. Havonta két kg. cukrot és 10 drb szappant vásárolhat mindenki.

— **Népfölkelők bevonulása.** A városi tanács vörös plakátokon hirdeti, hogy a közös hadseregbe beosztott népfölkelők, akár magyarok, akár osztrákok október 15-én délelőtt 11 óráig a népfölkelési lapon feltüntetett bevonulási helyre való tekintet nélkül Károlyvárosban tartoznak jelentkezni az ottani tengerészeti hadkiegészítő parancsnokságon.

— **Az új közös lobogók.** Tegnap jelentettük, hogy a hivatalos lap királyi kéziratokat közöl a címer- és jelvénykérdés régóta vajdó ügyének megoldásáról. A király a közös hadsereg zászlójáról és a haditengerészet lobogójáról a következő hadi- és napi-parancsot bocsátotta ki:

Akarom, hogy Hadseregem zászlaja és Haditengerészetem lobogója közjogilag megfelelő jelképe legyen annak a kapcsolatnak, amely a Pragmatica Sanctio alapján az osztrák-magyar monarchia két állama között fennáll.

Jóváhagytam tehát, hogy a hadsereg zászlaja egyik oldalán Ausztriának és Magyarországnak egymás mellé helyezett címereit viselje. Ezeket egymással Háizam címere köti össze és az „Indivisibiliter ad Inseparabiliter“ jelzés szalag övezi. A másik oldal közepére Népjelvényem, sarkába váltakozva a császári korona és a magyar szent korona állíttassék. A zászló és vezérszülő színe fehér; szélein váltakozva fekete-sárga és vörös-fehér-zöld háromszögű lángívek veszik körül. A színek alkalmazása tekintetében változatlan tengerészeti lobogón az „Ausztriai Ház“ címere és pajzsa mellett az ősi magyar vörös-fehér címer ábrázoltassék.

— **A kenyér vásárlása.** A város élelmiszerügyi osztálya közli, hogy a napokban életbelépő új rendelkezés folytán kenyeret csak kbárcával lehet vásárolni. Akinek nincs kbárcája, bármely napon kérheti azt az ügyosztálynál.

— **A Kereskedelmi és magántisztviselők hadi-segély alapja** javára a következő októberi hozzájárulások folytak be: A Schenker és Társa cég hivatalnokaitól 68 K, az Első Fiumei Parkettgyár hivatalnokaitól 21.40 K és a trieszti általános biztosító társ. (Assicurazioni Generali) hivatalnokaitól 12.40 K.

— **Rejtélyes tüzhalál.** Mileusnich Franciskát, Mileusnich Sava helybeli internált fűszerkereskedő 52 éves feleségét ma hajnalban 4 óra tíz percekor csaknem teljesen szénmégve találták Via Amerigo Vesputi, 2. szám alatti lakásán. Mileusnichnak a szomszéd szobában alvó Devernica Milan nevű 16 éves inasa hajnalban a szokott órában felébredve, füstszagot érzett. Dörömbölt Mileusnichné szobájának ajtaján, de nem kapott választ, mire fellármázta a szomszédokat. Mileusnichné szobájának ajtaját baltával kellett feltörni s amikor beléptek, elborzadva látták, hogy az asszony összeégve holtan fekszik ágyán. Megállapították, hogy a takaró égett rajta és rejtélyes körülmény, hogy az asszony tüzhalált szenvedett anélkül, hogy megmozdult volna ágyán. Azt hiszik, hogy hajnalban gyufát gyújtott s annak izzó parázsát a takaróra ejtette. Elaludván a takaró tüzet fogott és az asszony a szobában fejlődött füsttől megfulladt. A tűz azután folytatta a pusztítás munkáját. E feltevés mellett bizonyít az is, hogy Mileusnichné kanári madara is megfulladt. A holttestet a temető halottas házába vitték.

— **Megmarta a vipera.** Bosnyak Janka 48 éves asszonyt a kertjében megmarta egy vipera. Az asszonyt a kórházba vitték, ahol sebeit fertőtlenítették.

— **Fejsérülés és agyrázkódás.** Szabo János 46 éves siketnéma munkás a fején ismeretlen módon megsebesült és agyrázkódást szenvedett. A kórházban ápolják.

— **Uj térkép jelent meg a Freytag és Berndt féle kartográfiai intézet kiadásában,** amely Kurlandról, Livlandról és Estlandról készült. Az 1:1,000,000 mértékarányban 70/85 cm. nagyságban nagyszerű kivitelben előállított térkép helységnevekkel gazdagon ellátva a legjobb tájékozást nyújtja a Svédországtól Finnországon, Kurlandon, Livlandon és Estlandon keresztül Witebskig húzó terület felől. Láthatók rajta az Alandszigetek is. Folytatása lehet ez a térkép a német-országi határvidékről régebben kiadott térképnek, amelyhez pontosan hozzáilleszkedik. Ára 1 kor. 20 fillér (1 márka). Tíz fillér portódíj mellékelése esetén az árnak akár bélyegeken való beküldése mellett is megküldi a Freytag és Berndt kartográfiai intézet (Wien, Schottenfeldgasse 62 (Robert Friese, Leipzig, Seeburgstrasse 96.) vagy bármely könyvkereskedés.

— **Betiltott ujság.** Sándor János belügyminiszter betiltotta a Budapesten megjelenő s a Budapesti Lap- és Könyvkiadó Társulat Részvénytársaság Mária-utca 15. szám alatti nyomdájában előállított Slovenski Dnevnik című lap megjelenését és terjesztését, mivel közleményei a hadviselés érdekeit veszélyeztették.

— **Mit ír erről Az Est?** Minden országos, minden közérdekű kérdésben, ez Magyarországon az első kérdés, mert mindenki tudja, hogy amit valamiről Az Est ír, abban a kérdésben az az igazság, az a közvélemény, az a leghelyesebb szempont. Amit Az Est ír, azután Magyarország legjobb ujságírói mennek szerte a világon, felkeresik az eseményeket ott, ahol azok történnek, a gyárakban, a tanácskozási termekben, a diplomaták szobájában, a csatatereken, a szerencsétlenség színhelyén; mindenütt, ahol az ember nyomoruságának és dicsőségének küzdelme lejátszódik. Az Est mindenütt ott van, ahol valami történik, azt akarjuk tehát, hogy ahol csak Magyarországon érdeklődnek az iránt, hogy mi történik a világon, legyen szintén ott Az Est, mert a mellett, hogy ez igazán európai színvonalu napilap a leggyorsabban ér el hozzánk, előfizetési ára is minimális, mert három hónapra csak 4 K 50 fillérbe kerül. Mutatványszámot lapunk olvasóinak szívesen küld Az Est kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.

Legujabb.

A bolgárok megtámadták Szerbiát

PÁRIS, okt. 13. A Havas-ügynökség nemi távirata szerint a szerb sajtóiroda október 12-iki keleteti jelenti: **A BOLGÁROK A KNYAZEVÁCI ARCUNALON MEGTÁMADTAK BENNÜNKET.**

(Knyazevác Nistől légvonalban hatvan kilométernyire van, Bulgária hozzánk eső legészakibb csücskétől pedig körülbelül ugyanennyire.)

A BOLGÁROK TAMADASA.

ROTTERDAM, okt. 13. A Times Athénből jelenti: **A bolgár támadás két hadosztálylyal történt Knyazevác irányában Viddintől délnyugatra 20 kilométerre a bolgár határtól és negyven kilométerre Nistől.**

AZ ANTÁNT SEGÍTSÉGE.

LONDON, okt. 13. A Daily News Athénből jelenti: **A szövetségesek elhatá-**

rozták, hogy csapataikat Szalonikiben koncentrálják és csak kisebb csoportokat fognak Szerbiába küldeni.

FEJETLENSÉG A SZERB FŐHADISZÁLLÁSON.

SZALONIKI, okt. 13. A szerb főhadiszálláson nagy a fejtelenség. A trónörökös és Putnik vajda között ellentétek merültek fel. Putnik lemondással fenyegetődik. A szerb hadsereg vezetését angol és francia tábornokok vették át.

NÉMETORSZÁG TILTAKOZÁSA.

ATHÉN, okt. 13. Németország bejelentette tiltakozását szalonikiai partraszállás ellen, mivel ez sérti Görögország semlegességét. Németország várja a görög kormány lépését.

BULGÁRIA ÉS GÖRÖGORSZÁG.

LUGANO, okt. 13. Bulgária elvonja csapatait agörög határról és Szerbiába irányítja azokat. Valószínű, hogy Görögország is részben demobilizál.

TÖRÖK KATONÁÉRT BOLGÁR HADIANYAG.

ATHÉN, okt. 13. Törökország Bulgária rendelkezésére bocsátja fegyvergyárát és két hadtestét. Ellenszolgáltatásul hadianyagot és szenet szállít Bulgária Törökországnak.

NÉMET BUVÁRHÁJÓRAJ A BOLGÁR KIKÖTŐK VEDELMÉRE.

STOCKHOLM, okt. 13. A Birsevijska Wjedomosti című orosz lap jelenti, hogy Várna kikötőjében nyolc német buvárhajó tartózkodik. Még hármat odavárnak. Egész raj fogja védeni a bolgár kikötőket.

Kiadófelajánlás: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murni Jenő).
Nyomatott: Zastoyah Elemér „Polinnis” nyomdájában.

RÖVIDITSÜK MEG A HÁBORUT!

Jegyezzünk hadikölcsönt

Biztosabb, jövedelmezőbb befektetés nincs.

A

FIUMEI KERESKEDELMI BANK

Részv. Társ. már most fogad el jegyzéseket a harmadik magyar

hadikölcsönre,

biztosítva az aláíróknak:

a legnagyobb jutalékot,
a legmagasabb kölcsönt,
a legolcsóbb kamattételt.

Diana sósborszesz

a legerősebb házi szer egy belsőleg cukorra cseppenként, mint külsőleg bedörzsölésre. Hatása fájdalomcsillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.

Ára 60 fillér.

Mindenütt kapható. Mindenütt kapható.

• ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyesületnek! —

**Előfizetéseket
és hirdetések**

felvesz
A TENGERPART
kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz.
(Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

NÉMET TANÍTÁS.

Külön vagy közös órát ad házhoz járva vagy saját lakásán németországi nő.
Cim: Via Istria 76. I. em.

KÉT GYERMEK MELLÉ

kerestetik németül tudó, jó házból való leány, aki a háztartási dolgokban és a varrásban jártassággal bír. Cim a kiadóhivatalban.

MONATH ELLA

okt. zongoratanítónő Via Caserma 4., III. emelet.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépitőszerek stb. stb.

SZOBÁK KIADÓK.

Két szobán berendezett szoba külön bejáratú, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

Helvi nyelvekben a irodai munkákban jártas :-:

német gyorsírónő

Előzetes keres. Cim kiadóban.

HÁZVEZETŐNŐNEK

ajánlkozik idősebb uri családnhoz egy jobb házból való árva leány. Szives megkeresések a kiadóhivatalba kéretnek.

Nemzeti zászlók

12 óra alatt elkészítve

kaphatók

Weiss M.-nél

Corso 11. szám.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEAK-KORZO.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY.



Tudja Ön már,

hogyan mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

Budak D.

gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

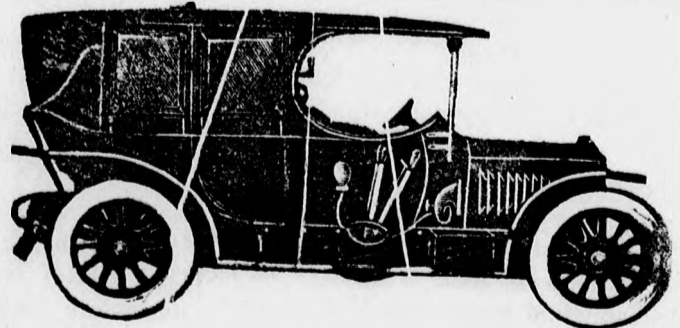
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota,

takarékbetétek után

4³/₄ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-:



Blažek K. és Társa
autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73.

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.